

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 19 août 2019
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 15 août 2019

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 19 août 2019, à 13 h, dans la salle du conseil de l'édifice Lucien-Saulnier, située au 2^e étage du 155, rue Notre-Dame Est.** Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Le greffier de la Ville
Yves Saindon, avocat

(English version available at the Service du greffe, Lucien-Saulnier building, street level)

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 19 août 2019

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 19 août 2019 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 8 août 2019.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 7.08 à 7.12, 8.02, 8.03, 15.01, 15.02, 20.37 à 20.49, 30.02 à 30.04, 41.09, 41.10, 43.01 et 51.02 ainsi que des articles 80.01 (20.38) à 80.01 (20.52), 80.01 (30.03) et 80.01 (51.01).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI et qu'aucun document ne sera livré pour les articles 51.02 et 80.01 (51.01).

Veillez aussi prendre note que le règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour financer les travaux d'aménagements urbains ludiques, sécuritaires et universellement accessibles pour les enfants » livré à l'article 41.01 lors de l'avis de motion donné à l'assemblée du 17 juin dernier et inscrit à l'article 42.01 de l'ordre du jour, a été remplacé par une nouvelle version afin d'y apporter une correction de nature technique.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 19 août 2019**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
17 juin 2019

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Service du greffe - 1193430004

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur l'inspecteur général portant sur le Rapport de l'Inspectrice générale concernant l'agrandissement et le réaménagement de la bibliothèque de Pierrefonds

04.05 Service du greffe - 1193430005

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs portant sur la gestion de la forêt urbaine

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA19 170215 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Motion - Ligue des Noirs du Québec

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 20 juin 2019

07.02 Service du greffe

Avis en vertu de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (RLRQ., chap., E-2.2)

07.03 Office de consultation publique de Montréal - 1191079007

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur l'agrandissement de l'école St-George, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Projet de règlement P-04-047-198

07.04 Conseil des Montréalaises - 1197721004

Dépôt du mémoire du Conseil des Montréalaises intitulé : « Le langage non sexiste: un autre pas vers l'égalité entre les femmes et les hommes » ainsi que les recommandations émises à ce sujet

07.05 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2018-2019 et du rapport financier au 31 mars 2019 de Moisson Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.06 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2018-2019 du Centre Père Sablon, en vertu de la résolution CM13 1157

07.07 Service du greffe

Dépôt des états financiers au 31 mars 2019 de Québec Cinéma (Les rendez-vous Québec Cinéma), en vertu de la résolution CM13 1157

07.08 Service du greffe

Dépôt des états financiers cumulés au 31 mars 2019 de la Fondation du Dr Julien, en vertu de la résolution CM13 1157

07.09 Service du greffe

Dépôt du bilan des activités 2019 et des états financiers non consolidés au 30 avril 2019 du Festival Montréal en lumière, en vertu de la résolution CM13 1157

07.10 Service du greffe

Dépôt du bilan des activités 2019 et des états financiers au 30 avril 2019 de Nuit blanche à Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.11 Office de consultation publique de Montréal - 1191079009

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur le secteur Lachine-Est

07.12 Office de consultation publique de Montréal - 1191079010

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur l'avenir du secteur des Faubourgs

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission de la présidence du conseil intitulé « Période de questions du public au conseil municipal »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission permanente sur les finances et l'administration intitulé « Discussion publique relative au Rapport annuel du vérificateur général de la Ville de Montréal pour l'exercice terminé le 31 décembre 2018 »

08.03 Service du greffe

Dépôt des commentaires et recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général faisant suite au Rapport de décision de l'inspectrice générale portant sur la résiliation de deux contrats visant des services de déneigement des chaussées et trottoirs (appel d'offres 16-15049)

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration visant à demander l'interdiction des thérapies de conversion

15.02 Service du greffe

Déclaration pour la Journée internationale du souvenir de la traite transatlantique des Noirs et de son abolition et pour le 50^e anniversaire de la Ligue des Noirs du Québec

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1192968002

Conclure deux ententes-cadres de services professionnels avec Cima+ s.e.n.c. (3 544 877,01 \$, taxes incluses) et FNX-INNOV inc. (2 480 314,28 \$, taxes incluses) pour une période de 24 mois, pour la conception, la surveillance, le déploiement, la gestion et l'analyse des projets de feux de circulation, d'infrastructure de télécommunication et de mobilité / Appel d'offres public 19-17504 (5 soum., 3 conformes)

20.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190649006

Exercer la 2^e et dernière option de prolongation du contrat 1635 accordé à Transit arpenteur-géomètre inc. (CE17 0347 et CE18 0196) pour la surveillance de chantier, dans le cadre de la construction de nouveaux réseaux et d'enfouissement des fils aériens dans différents arrondissements, pour la somme de 200 941,49 \$, taxes incluses, soit le montant initial de 193 330,46 \$ multiplié par le taux d'inflation tel que publié par Statistique Canada (12 derniers mois)

20.03 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190649007

Exercer l'option de prolongation du contrat 1660 accordé à Transit Arpenteurs-géomètres inc. (CE18 0331) pour la surveillance de chantier relativement au maintien et au prolongement du réseau, pour la somme de 296 106,90 \$, taxes incluses, soit le montant initial de 289 449,56 \$ multiplié par le taux d'inflation tel que publié par Statistique Canada (12 derniers mois)

20.04 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190649008

Exercer l'option de prolongation du contrat 1661 accordé à Transit Arpenteurs-géomètres inc. (CE18 0385) pour la surveillance de chantier, dans le cadre de la construction de nouveaux réseaux et de l'enfouissement des fils aériens dans différents arrondissements, pour la somme de 292 754,74 \$, taxes incluses, soit le montant initial de 286 172,77 \$ multiplié par le taux d'inflation tel que publié par Statistiques Canada (12 derniers mois)

20.05 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1190783003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à 9383-0990 Québec inc. une unité de copropriété divise commerciale et ses quotes-parts dans les espaces communs, située au rez-de-chaussée du complexe immobilier connu sous le nom de « Dauphin sur le Parc », portant l'adresse civique du 3535, rue Papineau, constituée du lot 1 565 788 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie brute approximative de 943,6 mètres carrés, pour la somme de 177 138 \$, excluant les taxes de vente

20.06 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194069009

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à la Ville de L'Assomption, pour une période de 10 ans, à compter du 1^{er} septembre 2019, un terrain constitué du lot 2 891 142 du cadastre du Québec, circonscription foncière de L'Assomption, d'une superficie totale de 350 mètres carrés, à des fins de stationnement, pour un loyer total de 25 000 \$, excluant les taxes

20.07 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194069010

Approuver un projet de convention de prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Forum régional de développement social de l'Île de Montréal, pour une durée de 3 ans, à compter du 1^{er} janvier 2020, les locaux 420 et 420-B situés au 4^e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie de 497,50 pieds carrés, à des fins administratives. Le montant de la subvention immobilière est de 37 500 \$

20.08 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194069011

Approuver le projet de contrat de prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Culture Montréal, pour une durée de 3 ans, à compter du 1^{er} décembre 2019, les locaux 314, 315 et 317 situés au 3^e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie totale de 1 779,81 pieds carrés, pour des fins socioculturelles. Le montant de la subvention immobilière est de 133 500 \$ pour toute la durée du bail

20.09 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194069012

Approuver un projet de contrat de prolongation du prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme la Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs, pour une durée de 3 ans, à compter du 1^{er} janvier 2020, le local 412 situé au 4^e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, pour des fins socioculturelles. Le montant de la subvention immobilière est de 37 100 \$ pour toute la durée du bail

20.10 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194069013

Approuver un projet de contrat de prolongation du prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Montréal Arts Interculturel, pour une durée de 3 ans, à compter du 1^{er} janvier 2020, des locaux situés dans l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie totale de 14 130,31 pieds carrés, pour des fins socioculturelles. Le montant de la subvention immobilière est de 1 060 000 \$ pour toute la durée du prêt de local

20.11 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195013

Accorder un soutien financier de 640 000 \$, incluant 40 000 \$ pour le nouveau projet « Hub du festival » dans l'arrondissement de Verdun et un soutien technique estimé à 420 000 \$ au Festival international de Jazz de Montréal inc. pour soutenir la 40^e édition du Festival international de jazz de Montréal 2019 / Approuver les projets de protocole d'entente à cet effet / Autoriser un virement budgétaire de 40 000 \$ en provenance des dépenses contingentes vers le budget de fonctionnement du Service de la culture

20.12 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195010

Accorder un soutien financier de 600 000 \$ et un soutien technique estimé à 525 000 \$ à Festival Juste pour rire/Just For Laughs, pour soutenir la 37^e édition du Festival Juste pour rire 2019 / Approuver les projets de protocole d'entente à cet effet / Autoriser un virement budgétaire de 50 000 \$ en provenance des dépenses contingentes vers le budget de fonctionnement du Service de la culture

20.13 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1191368002

Approuver l'intervention de la Ville de Montréal à une déclaration de copropriété dont le déclarant est Les Cours Pointe-St-Charles inc. / Pointe St-Charles Yards inc. relativement à un projet de développement et de mise en valeur des Ateliers du CN à être réalisé par Les Cours Pointe-St-Charles inc. sur un terrain situé sur la rue Le Ber, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, constitué du lot 5 600 650 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, et ce, conformément au troisième addenda de l'accord de développement original

Mention spéciale: Dossier retiré séance tenante au CM du 25 février 2019

20.14 Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1190138001

Autoriser la prolongation de l'entente-cadre d'approvisionnement conclue avec le Groupe Archambault inc. (CM16 1056) pour la fourniture de CD-Rom, CD-Audio, DVD films documentaires et de fiction, pour une période de 12 mois, soit du 29 septembre 2019 au 28 septembre 2020, pour une dépense estimée à 638 500 \$, taxes incluses, majorant le coût total de 1 800 000 \$ à 2 438 500 \$, taxes incluses

20.15 Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques - 1197655008

Accorder un contrat à ESII Canada inc. pour l'acquisition d'une solution de gestion de files d'attente (GFA) et de prise de rendez-vous en ligne, pour une période de 5 ans, pour une somme maximale de 845 453,43 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17417 (1 soum.) / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du Service des technologies de l'information de 24 400 \$ au net en 2020, de 39 700 \$ au net en 2021 et un ajustement récurrent de 43 400 \$ au net à compter de 2022

20.16 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1190552003

Accorder un contrat d'exécution d'œuvre d'art à M. Clément de Gaulejac, artiste professionnel, pour une somme maximale de 221 326,88 \$, taxes incluses, pour la fabrication et l'installation de l'œuvre d'art « Bottes de pluie » qui sera intégrée à la bibliothèque Maisonneuve / Approuver un projet de convention à cet effet

20.17 Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1197962001

Accorder un contrat de gré à gré à ProQuest Information and Learning pour le renouvellement à la ressource électronique PressReader, anciennement Newspaper Direct Library Press Display, pour les bibliothèques des 19 arrondissements de la Ville de Montréal, pour une période de trois ans, soit du 1^{er} août 2019 au 31 juillet 2022, pour la somme de 130 956,53 \$, en dollars américains, taxes incluses

20.18 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1196320002

Autoriser une dépense additionnelle de 2 557 849,57 \$, taxes incluses, afin de prolonger d'un an les contrats accordés à Environnement Routhier NRJ inc. (CA14 20 0323) et Gaston Contant inc. (CM15 1096) pour la gestion des lieux d'élimination de la neige Angrignon et Armand-Chaput, majorant ainsi le montant total des contrats de 10 363 215,29 \$ à 12 291 064,86 \$, taxes incluses

20.19 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1197711010

Autoriser une dépense additionnelle de 899 129,54 \$, taxes incluses, afin de prolonger d'un an les contrats accordés à Transport Camille Dionne inc. (CM15 1235), Location Guay inc. (CE16 1597), JMV environnement inc. (CE16 1597) et Y. & R. Paquette inc. (CA14 13 0199) pour la location de divers équipements mécaniques utilisés dans des lieux d'élimination de la neige, majorant ainsi le montant total des contrats de 4 407 131,56 \$ à 5 306 261,10 \$, taxes incluses

20.20 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1196320003

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc. pour les services de déneigement des chaussées et des trottoirs, pour une durée de trois ans avec une option de prolongation d'une année - Dépense totale de 3 612 905,01 \$, taxes, variations de quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17625 (3 soum.)

20.21 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1196320001

Accorder un contrat à 9304-9179 Québec inc. pour la gestion du lieu d'élimination de la neige Thimens - Dépense totale de 1 768 508,43 \$, taxes, variations de quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17726 (4 soum.)

20.22 Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197798007

Accorder un contrat de gré à gré à Médecins du Monde, organisme à but non lucratif reconnu, pour assurer, dans le cadre de la Politique d'accès aux services municipaux sans peur, la mise en oeuvre d'un service d'attestation d'identité et de référence par organisme tiers développé par le Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM), se terminant le 18 septembre 2020, pour une somme maximale de 113 786 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.23 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1197711011

Accorder deux contrats à 9304-9179 Québec inc. pour la location de machinerie pour les lieux d'élimination de la neige (LEN) pour les lots 11 et 12, pour une durée de deux ans, avec une option de prolongation d'une année, pour les sommes maximales respectives de 545 666,75 \$ et 604 048,47 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17714 (2 à 6 soum. par lot)

20.24 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197209002

Accorder un soutien financier de 205 000 \$ à Fierté Montréal pour la tenue des événements du festival Fierté Montréal 2019 / Approuver un projet de convention à cet effet ainsi qu'un projet de protocole de soutien technique d'une valeur de 200 000 \$

20.25 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231038

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec pour des travaux de déplacement de lignes ou de branchements existants à proximité de la future intersection des avenues du Parc et Thérèse-Lavoie-Roux, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, pour une somme maximale de 157 023,37 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.26 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231056

Accorder un contrat à CTMIR Excavation inc. pour des travaux de voirie, d'égout et d'électricité dans le dépôt à neige de la 46^e avenue, dans l'arrondissement de Lachine - Dépense totale de 4 034 178,26 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 446110 (7 soum.)

20.27 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186676002

Autoriser une dépense additionnelle de 398 939,73 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat de services professionnels accordé aux firmes Les architectes FABG inc., Tetra Tech QB inc. et Petropoulos, Bomis et associés inc. (CM15 0965), relatif au projet de mise aux normes de l'aréna Mont-Royal, majorant ainsi le montant maximal total de la convention de 1 101 230,55 \$ à 1 500 170,28 \$, taxes incluses

20.28 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1196850001

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec le Groupe ABS inc. pour la caractérisation des sols, dans le cadre de projets de construction ou de modification du réseau souterrain de la Commission des services électriques de la Ville de Montréal (CSEM), pour une somme maximale de 601 072,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1695 (2 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.29 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1187000010

Approuver le projet d'entente subsidiaire numéro 201217 entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports du Québec (MTQ) pour la réparation des ponts du boulevard Côte-Vertu, au-dessus de l'autoroute 40, dans l'arrondissement de Saint-Laurent / Autoriser une dépense de 12 182 751 \$, taxes et incidences incluses, à cet effet

20.30 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1177466005

Approuver le projet d'acte de donation et de licence par lequel la Ville de Montréal fait don à la Ville de Lethbridge (Alberta) de l'œuvre d'art public intitulée « Offrande migratoire/Migratory Gift » de l'artiste Marc Dulude, et par lequel l'artiste consent à la Ville de Montréal et à la Ville de Lethbridge une licence non commerciale de droit d'auteur relativement à cette œuvre d'art

20.31 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1197029001

Approuver le projet de convention de prolongation de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Hydro-Québec, pour une période de sept ans, soit du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2025, un terrain d'une superficie de 1791 mètres carrés, situé au nord de la rue J.-B. Martineau, dans l'arrondissement de Saint-Léonard, à des fins d'utilisation d'un réseau de distribution électrique temporaire, pour un loyer total de 43 862,27 \$, plus les taxes applicables

20.32 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195323006

Approuver un projet de convention de prolongation de prêt de locaux, par lequel la Ville loue, à titre gratuit, à Les Œuvres du Père Sablon, pour une période additionnelle de trois ans, à compter du 1^{er} janvier 2020, des locaux au sous-sol et au 1^{er} étage de l'immeuble situé au 1301, rue Sherbrooke Est, d'une superficie de 672,45 mètres carrés, à des fins de gymnase. Le montant total de la subvention immobilière pour cette occupation est de 312 689,25 \$, incluant les frais d'exploitation

20.33 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1190515006

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à la Société de transport de Montréal, rétroactivement du 1^{er} juillet 2019 au 31 octobre 2020, un terrain d'une superficie approximative de 20 000 mètres carrés, connu sous le nom 50-150 Louvain Ouest, situé à l'angle sud-est de la rue de Louvain Ouest et de l'avenue de l'Esplanade, constitué du lot 1 999 283 et d'une partie du lot 1 487 577 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, à des fins de stationnement temporaire non tarifé pour ses employés, pour un loyer total de 266 667 \$ / Retirer du domaine public la superficie requise et verser cette partie de terrain dans le domaine privé pour la durée du bail

20.34 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1195877004

Accorder un soutien financier de 785 000 \$ à la Société du parc Jean-Drapeau pour la réalisation de l'édition 2019 de l'événement les Week-ends du monde au parc Jean-Drapeau / Mandater le Service de la culture pour le suivi du dossier

20.35 Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197798004

Accorder un soutien financier de 219 356 \$ à la Fédération des coopératives d'habitation intermunicipale du Montréal métropolitain (FECHIMM), pour la période 2019-2021, pour son projet « Le logement, clef pour une intégration réussie », dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018 - 2021) / Approuver le projet de convention à cet effet

20.36 Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198119001

Accorder un soutien financier de 187 528 \$ à la Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes inc. (TCRI), pour la période 2019-2021, pour son projet de formation « Nos quartiers interculturels », dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018-2021) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.37 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194501003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde mainlevée pure et simple de l'inscription du droit de résolution résultant de l'acte de vente par la Ville de Montréal à 9360-0179 Québec inc. publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal sous le numéro 23 177 682, relativement à un immeuble situé au 912 à 932, rue Notre-Dame Ouest, connu sous le nom de l'édifice Rodier, dans l'arrondissement du Sud-Ouest

20.38 Direction générale , Direction générale adjointe - Services institutionnels - 1198421001

Accorder un contrat de gré à gré à la Société d'habitation et de développement de Montréal, du 19 août 2019 au 30 septembre 2020, pour la réalisation d'une étude de préfaisabilité et d'un appel à manifestation d'intérêt, pour orienter et encadrer le développement de la partie sud de l'Îlot Voyageur, pour une somme maximale de 300 000 \$ / Autoriser un virement budgétaire de 150 000 \$, en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le budget de fonctionnement du Bureau des projets et programmes d'immobilisation à la Direction générale pour l'année 2019 et prévoir un ajustement budgétaire de 150 000 \$ au Bureau des projets et programmes d'immobilisations pour l'année 2020

20.39 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1197305001

Accorder un contrat à GSM Project création inc. dans le cadre du concours pluridisciplinaire pour la création de l'expérience muséale du MEM-Mémoire des Montréalais.es pour la réalisation du projet - Dépense totale de 1 390 960,65 \$, taxes, contingences et incidences incluses

20.40 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936014

Accorder un contrat à Lanco Aménagement inc. pour le réaménagement du terrain de balle Ouest au parc Sir-Wilfrid-Laurier, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 1 649 762,48 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 18-6225 (2 soum.)

20.41 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1196320004

Accorder deux contrats à Les entreprises Canbec Construction inc. et Les Entrepreneurs Bucaro inc. pour des services de déneigement des chaussées et des trottoirs, pour des durées de quatre ans avec une option de prolongation d'une année - Dépense totale de 11 619 284,94 \$, taxes, variations de quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17479 (2 soum. par contrat)

20.42 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1197629001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Bruneau Électrique inc. pour les travaux électriques d'installation de luminaires au DEL dans les passages inférieurs et tunnels, dans le cadre du projet de conversion de l'éclairage de rue - Dépense totale de 3 408 739,72 \$, taxes, variation des quantités, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 453810 (4 soum.)

20.43 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1193113001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Schröder inc., pour une période de 36 mois, pour la fourniture de luminaires DEL pour les passages inférieurs et les tunnels, dans le cadre du projet de conversion de l'éclairage au DEL - Dépense totale de 2 033 180,08 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17473 (3 soum.)

20.44 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1197711012

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder cinq contrats aux firmes Les Entrepreneurs Bucaro inc., Pépinière Michel Tanguay inc., A. & O. Gendron inc. et Groupe IMOG inc. pour des services de déneigement des chaussées et des trottoirs pour des durées de quatre ans, avec une option de prolongation d'une année - Dépense totale de 28 931 042 \$, taxes, variations de quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17479 (entre 2 et 4 soum. par contrat)

20.45 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1197711013

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à 9150-2732 Québec inc. (Groupe TMD) pour des services de transport de neige, pour une durée de quatre ans - Dépense totale de 4 057 948,47 \$ taxes, variation de quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17480 (2 soum., 1 seul conforme)

20.46 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1197575003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Vertika inc. pour le lot 2 concernant la désinstallation du filet existant, la fourniture et l'installation d'un nouveau filet au-dessus de l'écosystème de la forêt Laurentienne du Biodôme - Dépense totale de 326 147,27 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17026 (1 soum.)

20.47 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1196676001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Construction Gamarco inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Raymond-Bourque, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 28 268 777,20 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 5986 (3 soum.)

20.48 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1196676003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à KF Construction inc. pour les travaux de mise aux normes des Aréna Sylvio et Georges Mantha du Centre Gadbois, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 19 463 564,73 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM - 15488 (3 soum.)

20.49 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184962012

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver un projet d'acte par lequel Ivanhoé Cambridge inc., Société de placements Ace Itée, 137578 Canada inc., 137579 Canada inc., 137581 Canada inc., Les Placements Commerciaux Rosh inc., Jodi Klein, Richard Klein, Lisa Klein, Joanne Klein, Esther Seigler, Richard Diamond, Lionel Goldman, Shapinko International inc., Nicary International inc., Creatogest inc., (le « Propriétaire ») vend à la Ville, pour réserve foncière, un bâtiment sis au 5010, rue Paré, à l'est de la rue Mountain Sights, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, constitué du lot 2 648 738 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 9 100 000 \$, plus les taxes applicables / Approuver un projet de contrat de services professionnels entre le Propriétaire et son notaire à cet effet

30 – Administration et finances

30.01 Société d'habitation et de développement de Montréal - 1196944001

Approuver le projet de garantie à intervenir entre la Ville de Montréal, la Fédération des caisses Desjardins du Québec à laquelle intervient la Société d'habitation et de développement de Montréal pour garantir la marge de crédit d'exploitation d'un montant de 100 000 000 \$ pour une durée de cinq ans

30.02 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1197722001

Offrir à l'arrondissement de Ville-Marie d'organiser un concours sur invitation pour l'intégration d'une œuvre d'art au parc Rutherford, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* - Accorder un contrat d'exécution d'œuvre d'art à Trevor Gould, artiste professionnel, pour la fabrication et l'installation de l'œuvre d'art public « Métronome » au parc Rutherford, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour une somme maximale de 60 361,76 \$, taxes et contingences incluses / Approuver un projet de contrat à cet effet

30.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme -
1198416001

Adopter une résolution de contrôle intérimaire visant à interdire toute nouvelle construction, tout agrandissement d'un immeuble, toute opération cadastrale et tout morcellement de lots fait par aliénation sur le territoire illustré sur le plan intitulé « territoire d'application » joint à l'annexe A de la résolution

Mention spéciale: Dossier en lien avec les articles 41.09 et 43.01

30.04 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1197652003

Mandater le Service des finances afin de produire un rapport préélectoral sur l'état des finances de la Ville de Montréal au plus tard le 30 juin 2021 / Mandater la Vérificatrice générale de la Ville de Montréal d'auditer ce rapport préélectoral et de présenter cet audit au plus tard le 23 septembre 2021

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164396006

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne Ville de Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-est de l'avenue Drapeau, entre les rues de Castille et de Charlevoix, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1190025003

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)

41.03 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction -
Transactions immobilières - 1194386004

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Honoré-Vaillancourt, entre la 5^e Avenue et la 6^e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184386002

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud de la 80^e Avenue, entre la rue Notre-Dame Est et le fleuve Saint-Laurent, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.05 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1197711014

Avis de motion et dépôt - Règlement du conseil de la Ville sur la subdélégation des activités de remorquage en lien avec les opérations de déneigement aux conseils d'arrondissements

41.06 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194386003

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Forsyth, entre le boulevard De La Rousselière et la 50^e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.07 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1190335007

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054)

41.08 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1191009002

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 5 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection des infrastructures souterraines, de réaménagement de surface et de remplacement de la marquise du projet de réaménagement de la rue Saint-Hubert

41.09 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme -
1198416001

Avis de motion et dépôt - Règlement de contrôle intérimaire relatif aux nouvelles constructions, aux agrandissements d'immeubles, aux opérations cadastrales et aux morcellements de lots faits par aliénation

Mention spéciale: Dossier en lien avec les articles 30.03 et 43.01

41.10 Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1194320002

Avis de motion et dépôt - Règlement sur le Conseil des Montréalaises, le Conseil Interculturel de Montréal et le Conseil jeunesse de Montréal

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197235004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour financer les travaux d'aménagements urbains ludiques, sécuritaires et universellement accessibles pour les enfants

42.02 Service du greffe - 1193599008

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le traitement des membres du conseil (02-039)

43 – Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme -
1198416001

Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'y intégrer le programme particulier d'urbanisme du secteur de planification partie nord de L'Île-des-Soeurs / Tenue d'une consultation publique

Mention spéciale: Dossier en lien avec les articles 30.03 et 41.09

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1194521009

Renommer « rue Atateken » la rue Amherst, dans l'arrondissement de Ville-Marie

51 – Nomination / Désignation

51.01 Conseil des Montréalaises - 1197721002

Nomination de la présidente, de la vice-présidente et de membres au Conseil des Montréalaises

51.02 Service du greffe

Nominations aux commissions permanentes

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle mandatant la vérificatrice générale de produire un rapport préélectoral sur l'état des finances de la Ville de Montréal

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle demandant le prolongement du métro vers la gare Bois-Franc

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle afin de bonifier l'offre de ressources numériques dans les bibliothèques municipales de la Ville de Montréal

65.04 *Service du greffe*

Motion de l'opposition officielle visant à honorer la mémoire de M. Laurent McCutcheon

65.05 *Service du greffe*

Motion de l'opposition officielle visant à honorer la mémoire de Mme Lucia Kowaluk

65.06 Service du greffe

Motion non partisane visant à réclamer un engagement des partis fédéraux de financer les budgets d'exploitation des autorités de transport en commun

65.07 Service du greffe

Motion non partisane visant à veiller à ce que l'utilisation de nouvelles technologies par le SPVM et par d'autres services municipaux ne porte pas atteinte aux droits civils des citoyens

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de police de Montréal , Direction des opérations - 1192610002

Accorder un contrat de gré à gré à l'organisme à but non lucratif (OBNL) Resto Plateau, pour la distribution de nourriture aux détenus, pour la période du 1^{er} mars 2019 au 29 février 2020 - Dépense totale de 212 800 \$, taxes non applicable, contingences de 26 650 \$, incluses

*Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.02 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1184512002

Exercer la première option de prolongation d'une année du contrat accordé à Coforce inc. (CG15 0601 et CG18 0404), pour le service d'entretien ménager des bâtiments pour le lot 1, pour une période de 12 mois à compter du 1^{er} novembre 2018 - Dépense totale de 189 584,05 \$, taxes incluses

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.03 Service du greffe - 1194145001

Exercer la deuxième option de prolongation du contrat accordé à Docu-Dépôt inc. (CG13 0265) pour la fourniture d'un service d'entreposage de documents semi-actifs pour une période de 12 mois, pour une somme maximale de 168 371,12 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant du contrat de 869 313 \$ à 1 037 684,12 \$

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1197157003

Exercer la deuxième année d'option de prolongation du contrat accordé aux firmes Coforce inc. et Service d'entretien ménager Vimont inc. (CG18 0403) pour le service d'entretien ménager de divers bâtiments municipaux incluant ceux du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une période de 12 mois à compter du 1^{er} novembre 2019, pour une dépense totale de 1 507 246,63 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 303 975,99 \$ à 3 811 222,62 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.05 Service des finances , Direction des revenus - 1192631001

Accorder un contrat à la Société en commandite transport de valeurs Garda, pour des services de transport de valeurs - Dépense totale de 1 335 273,05 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17559 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.06 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1197157002

Exercer la deuxième année de prolongation des contrats accordés aux firmes Service d'entretien Alphanet inc., Axia services inc. (Les Services adaptés Transit inc.) et Coforce inc. (CG18 0404) pour le service d'entretien ménager de divers bâtiments de la Ville de Montréal, pour une période de 12 mois, à compter du 1^{er} novembre 2019, pour une dépense totale de 1 341 973,81 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.07 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1198378001

Accorder un contrat à Transport Lacombe inc. pour la fourniture de services de déménagement, pour une période de seize (16) mois - Dépense totale 291 065,25 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17425 (1 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.08 Service du matériel roulant et des ateliers - 1194922012

Conclure une entente-cadre d'une durée de 3 ans avec Attaches Châteauguay inc. pour la fourniture et l'installation sur demande de bennes basculantes en aluminium avec accessoires sur des châssis de camion fournis par la Ville - Montant estimé de l'entente est de 1 253 861,70 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17534 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.09 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1196935001

Accorder deux contrats aux firmes suivantes pour l'exécution de travaux d'installation de dispositifs anti-refoulement et compteurs d'eau dans six usines d'eau potable : Contrat 1 (articles 3 et 5) à Le Groupe Centco inc. pour une somme maximale de 962 340,75 \$, taxes incluses - Contrat 2 (articles 1, 2, 4 et 6) à Plomberie Noël Fredette inc. pour une somme maximale de 2 588 297,08 \$, taxes incluses - Dépense totale de 4 640 765,40 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 10305 (2 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.10 Service des grands parcs _du Mont-Royal et des sports - 1194162001

Conclure une entente-cadre de service professionnels avec Rousseau Lefebvre inc. pour la fourniture de services d'architecture de paysage pour les différents projets sous la responsabilité du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une somme maximale de 3 170 435,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17284 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.11 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194565007

Autoriser la prolongation du contrat de location de huit bâtiments modulaires avec la firme Williams Scotsman du Canada inc. situés sur le site de l'usine Atwater au 999, rue Dupuis, pour la Direction de l'eau potable, pour une durée de six mois, soit du 1^{er} juin au 30 novembre 2019 - Dépense totale de 56 843,64 \$, taxes incluses

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.12 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195941005*

Approuver une convention de prolongation de bail par laquelle la Ville loue de l'Administration portuaire de Montréal les lots 2 911 692 et 3 252 195 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour fin d'emprise de la rue Notre-Dame Est, du 1^{er} octobre 2015 au 31 décembre 2028 - Dépense totale est de 63 354 \$, taxes incluses

Compétence *Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de*
d'agglomération : *l'agglomération*

20.13 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195941006*

Approuver une convention de prolongation de bail par laquelle la Ville loue de l'Administration portuaire de Montréal le lot 1 850 671 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour fin d'emprise de la rue Notre-Dame Est, à l'est de l'avenue De Lorimier, du 1^{er} avril 2017 au 31 décembre 2028 - Dépense totale de 34 942,21 \$, taxes incluses

Compétence *Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de*
d'agglomération : *l'agglomération*

20.14 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194501002*

Accorder au Club de Golf Elm Ridge inc. un délai supplémentaire de 8 mois, soit jusqu'au 10 juin 2019, pour réaliser son obligation d'effectuer les travaux, sur un emplacement situé à l'ouest de la rue Joly, de la rue Cherrier à la rivière des Prairies, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Genève / Autoriser le versement du montant retenu de 98 000 \$ au Club de Golf Elm Ridge inc.

Compétence *Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés*
d'agglomération :

20.15 Service de l'habitation - 1198370005

Accorder une subvention exceptionnelle d'un montant de 2 533 340 \$ pour la réalisation du projet de logement social de la coopérative d'habitation La Joie de Rosemont

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri d'agglomération :*

20.16 Service de l'habitation - 1198440001

Accorder une subvention exceptionnelle d'un montant maximal de 3 934 294 \$ pour la réalisation d'un projet de logement social « Hapopex - boul. Industriel » de l'organisme à but non lucratif Les Habitations Populaires de Parc-Extension

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri d'agglomération :*

20.17 Service de l'approvisionnement, Direction acquisition - 1195296001

Exercer la première option de prolongation pour une période d'un an de l'entente-cadre conclue avec la firme Signel Services inc. pour la fourniture de panneaux de signalisation en aluminium (CG17 0430) - Montant estimé pour la période de prolongation est de 405 901,76 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.18 Service des technologies de l'information, Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1198410001

Conclure avec Informatique Pro-Contact inc. et 3686035 Canada inc. (Images et Technologies), 2 ententes-cadres d'une durée de 3 ans, pour la fourniture de serveurs en lame UCS (lot 1) et stockage de masse (lot 2) - Appel d'offres public 19-17596 (2 soum.) - Informatique Pro-Contact inc.: 1 722 953,26 \$ (lot 1) - 3686035 Canada inc.: 1 387 041,15 \$ (lot 2), tous, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.19 Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1195035003

Autoriser une dépense additionnelle de 14 299,56 \$, taxes incluses, pour combler l'ajustement contractuel de 3 % des années 2019 et 2020 du Système d'émission de constats informatisés (SÉCI), utilisé par le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), dans le cadre du contrat accordé au Groupe Techna inc. (Division d'ACCEO Solutions inc.), majorant ainsi le montant total du contrat de 10 787 417,16 \$ à 10 801 716,72 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération :* *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.20 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438014

Accorder un contrat à Ascenseurs Innovatec inc. pour l'entretien et la réparation des ascenseurs, nacelles et monte-charges de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une période de 36 mois, pour une somme maximale de 183 471,36 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17693 (1 soum.) / Autoriser une dépense totale de 201 818,50 \$, taxes et contingences incluses

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.21 Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1190206003

Conclure avec Cofomo inc. une entente-cadre d'une durée de 30 mois, pour la prestation de services en technologies d'information (TI) pour le développement d'applications, d'évolutions fonctionnelles, de services et de fonctionnalités pour les systèmes patrimoniaux, pour une somme maximale de 1 833 362,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17660 - (3 soum.)

Compétence *Acte mixte d'agglomération :*

20.22 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1198113004

Autoriser une dépense additionnelle de 180 215,67 \$, incluant les taxes, contingences et une variation de quantité de l'ordre de 15,2 % pour la fourniture, l'installation et la configuration d'équipements de captation vidéo pour la salle Peter-McGill et la salle du conseil municipal relocalisées à l'édifice Lucien-Saulnier, dans le cadre du contrat accordé à Solotech inc. (CG19 0083), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 182 997,32 \$ à 1 363 212,99 \$, taxes incluses

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.23 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1197092001

Accorder un contrat de gré à gré d'une durée de 3 ans à Gray Matter Systems Canada inc., fournisseur unique au Canada, pour la mise à jour des suites logiciels de GE/IP, pour une somme maximale de 305 233,69 \$, taxes incluses

*Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :*

20.24 Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1191629001

Autoriser la prolongation du contrat accordé à la firme FinLogik inc., fournisseur unique (CG14 0254), pour une période de 5 ans, soit du 1^{er} janvier 2020 au 31 décembre 2024, pour le programme de support et de maintenance et les conditions de licence de logiciel, pour une somme maximale de 1 506 003,49 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 586 350,30 \$ à 3 092 353,79 \$, taxes incluses / Approuver un projet de prolongation du contrat modifiant la convention de services à cette fin

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.25 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1191073002

Autoriser une dépense additionnelle de 415 174,41 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de 2 logiciels EXACOM, de 52 licences d'exploitation EXACOM, d'une console AVTEC, des services d'intégration et des frais de maintenance associés, dans le cadre du contrat accordé à Vesta Solutions Communications Corp. (CG12 0208), majorant ainsi le montant total du contrat de 48 312 574,56 \$ à 48 727 748,97 \$, taxes incluses / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire de 22 100 \$, au net, à compter de 2020

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.26 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438010

Accorder un contrat à Cimota inc. pour des travaux de sécurisation des parois rocheuses au lieu d'enfouissement technique de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 1 797 476,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP19024-172689-C (3 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.27 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1191029001

Autoriser un virement budgétaire de 114 975 \$, taxes incluses, en provenance du poste des dépenses incidentes vers le poste des dépenses contingentes, et autoriser une dépense additionnelle de 80 482,50 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de mise aux normes de la plomberie et de remplacement des chaudières de l'édifice sis au 1500, rue des Carrières (0105), dans le cadre du contrat accordé à Norgéreq ltée (CG18 0678), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 358 965,42 \$ à 1 554 422,92 \$, taxes et contingences incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.28 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1197909003

Accorder un contrat à Construction Arcade pour la réfection d'une chambre de vannes de 1200 mm de diamètre sur l'avenue Lincoln, à l'angle de la rue Lambert-Closse, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 622 440,01 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 10307 (3 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.29 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1198304009

Accorder un contrat à Procova inc. pour les travaux de réfection de la toiture et remplacement des unités de ventilation du poste de quartier 39 situé au 6100, boulevard Henri-Bourassa Est, dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Dépense totale de 812 367,36 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-14149 (2 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.30 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1194804001

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Ethnoscop inc., d'une durée de vingt-quatre mois, pour la réalisation d'interventions archéologiques requises dans le cadre de projets d'aménagement de parc et de réfection et de développement d'infrastructures incluant les travaux de laboratoire et de voirie, pour les réseaux artériels et locaux ainsi que sur le territoire de l'agglomération, pour une somme maximale de 260 165,43 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17642 (1 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.31 Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1190029005

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 77 779,09 \$ taxes incluses, pour des services supplémentaires non prévus à la convention initiale, à l'Addenda no 1, ainsi qu'à l'Addenda no 2 effectués par la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. lors de leur audit des états financiers de l'exercice financier 2018 / Approuver le projet d'addenda no 3 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l., (CG17 0491 et CG18 0052), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 984 943,26 \$ à 3 062 722,35 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.32 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231065

Approuver l'Entente de collaboration relative au Projet intégré Pierre-De Coubertin entre la Société de transport de Montréal et la Ville de Montréal afin de confier à la STM la gestion du Projet Ville - ainsi que l'ensemble du Projet intégré Pierre-De Coubertin et d'établir les droits et obligations des parties dans le cadre de la réalisation du projet intégré, conditionnellement à l'adoption, par l'Assemblée nationale du Québec, d'un projet de loi qui viendrait habiliter expressément la Ville et la STM à s'unir par entente afin de réaliser des travaux en commun

Compétence *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*
d'agglomération :

20.33 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184962006

Approuver un projet d'acte par lequel la Fabrique de la Paroisse de Saint-Gabriel vend à la Ville de Montréal un terrain vacant, d'une superficie de 962,1 mètres carrés, situé sur la rue Laprairie, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, constitué du lot 6 294 730 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la réalisation de logements sociaux et communautaires, pour la somme de 728 700 \$, taxes incluses

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.44 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1197737005

Accorder un contrat à St-Denis Thompson inc. pour réaliser les travaux de construction du lot L0803 « Nouvelles fenêtres de bois » faisant partie du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville - Dépense totale de 1 374 919,34 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public IMM-15413 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.45 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1191073003

Accorder un contrat à Informatique Pro-Contact inc. pour la fourniture d'équipements pour l'infrastructure de connectivité réseau sans-fil (Wi-Fi) du complexe Espace pour la vie, pour une période de 3 ans, pour une somme maximale de 567 676,76 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17673 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.46 Service de l'habitation - 1198441001

Accorder un soutien financier de 2 373 158 \$ à l'organisme à but non lucratif L'Anonyme U.I.M. pour l'acquisition et la rénovation d'une maison de chambres, située au 3629, rue Sainte-Catherine Est, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser l'affectation de 2 373 158 \$ provenant du budget de fonctionnement du Service de l'habitation

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri
d'agglomération :

20.47 Service du matériel roulant et des ateliers - 1194922010

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre d'une durée de 18 mois avec Zone technologie électronique inc. pour la fourniture sur demande d'aménagement de véhicules légers de type fourgon, fourgonnette, mini-fourgonnette et boîtes de fibre pour camionnette - Appel d'offres public 19-17478 (4 soum) - Dépense totale estimée de l'entente est de 4 455 241,73 \$, taxes et contingences incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.48 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1190749001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à SUEZ Canada Waste Services inc. pour les services de conception, construction, exploitation et entretien d'un centre de traitement des matières organiques (CTMO), situé au coin de l'avenue Broadway Nord et du boulevard Métropolitain Est, Ville de Montréal-Est - Dépense totale de 167 037 504,39 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres 5914 (1 soum.) / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du budget de fonctionnement du Service de l'environnement de 16 310 843,03 \$, taxes au net, pour couvrir les années 2022 à 2027

Compétence *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que*
d'agglomération : *tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.49 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1198375001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à SST Consultant inc. pour la fourniture sur demande de services de surveillance en santé et sécurité sur les chantiers de la Direction de l'eau potable (DEP), pour une période de 4 ans, pour une somme maximale de 5 096 335,86 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17558 (1 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.50 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1195942003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres d'une durée de 30 mois, avec les conseillers en gestion et informatique CGI inc. pour la fourniture sur demande de prestation de services d'infrastructures et de plateformes hybrides - Appel d'offres public 19-17652 (4 soum.) - Sommes maximales estimées pour chacun des lots: Lot 1 : 1 515 945,38 \$, Lot 2 : 1 565 959,50 \$, Lot 3 : 1 043 973 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.51 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1198304008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec CIMA+ s.e.n.c, d'une durée de 36 mois, avec possibilité d'une prolongation de 12 mois, pour la fourniture de services professionnels de contrôleurs de chantier pour divers projets dans la Division des projets Industriels (lot 4) de la Direction de la gestion des projets immobiliers - Dépense totale de 1 185 294,75 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 19-17579 (2 soum., 1 seul conforme)

20.52 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1197075001

Autoriser l'utilisation d'une dérogation accordée par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) permettant d'accorder un contrat de gré à gré au delà de la limite de 101 000 \$ et d'une valeur maximale de 365 000 \$, taxes incluses, pour la gestion et le transport de matières résiduelles de l'écocentre LaSalle / Accorder un contrat à JMV Environnement inc. pour une somme maximale de 365 000 \$, taxes incluses - 4 demandes de prix effectuées (3 soum.)

Compétence *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que*
d'agglomération : *tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

30 – Administration et finances

30.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1198429001

Renouveler l'adhésion au processus de certification du Mouvement VÉLOSYMPATHIQUE mis en place par Vélo Québec pour les collectivités du Québec

Compétence *Planification des déplacements dans l'agglomération d'agglomération :*

30.02 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081014

Ratifier l'adhésion de la Ville de Montréal au contrat de regroupement d'achats du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) nommé « Gestionnaire de cartes de crédit (essence) » pour la fourniture et la gestion de la carte de crédit universelle FOSS CORP-RATE permettant l'approvisionnement en carburant des véhicules du Service de police, pour la période du 1^{er} juin 2015 au 31 mai 2020 - Montant estimé de la dépense est de 246 000 \$

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération :* *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

30.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1194368007

Approuver la modification au Plan de transport 2008 quant à la mise à jour du réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal

42 – Adoption de règlements

42.01 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190025002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023)

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée d'agglomération :* *spécifiquement à une entreprise*

51 – Nomination / Désignation

51.01 *Service du greffe*

Nominations aux commissions permanentes du conseil